

Boletín Mensál Governasaun Lokál

Volume IV, Edisaun I
Fevreiru 2011

Governu Lokál Xave Dezenvolvimentu Lokál

LDP NIA MANUAL TREINAMENTU FOUN KONABA APROXIMASAUN JÉNERU BA

Dili, Janeiru 2011 - Programa Suporta Governasaun Lokal (LGSP) hahu pakote treinamentu foun ida konaba aproximasaun jéneru ba governasaun lokal iha Janeiru, ne'ebe fo ba staff husi Ministériu Administrasaun Estatal no Ordenamentu Territóriu (MAEOT), assembleia lokal sira, ONG lokal, pontu fokal ba jéneru iha distritu, jornalista lokal no staff UNMIT nian. Objetivu prinsipal husi programa ne'e maka atu garante katak kestaun jéneru sei refleta nudar parte integradu ida husi siklu programa dezenvolvimentu lokal nian. Hatutan liu tan katak, ida ne'e sei hafanu lideransa instituisaun lokal no governu lokal no funsionariu publiku sira nia hanoin konaba importansia husi partisipasaun fetu iha prosesu foti desizaun governu lokal nian. Komponente xave ida tan maka atu enkoraja partisipasaun fetu ne'ebe ativu liu husi dezenvolvimentu kapasidade konaba abilidade komunikasaun. Inisiativa ida ne'e sei hametin liutan sensitividade iha PDL nia laran hodi aumenta asaun afirmativa ne'ebe iha, no garanti prezensa fetu to'o 50% iha Membru Konsellu Suku husi Komisaun Dezenvolvimentu Sub-Distritu (SDCC), no prezensa fetu to'o 30% iha Membru Konsellu Suku husi Assembleia Distrital sira. Sra. Henriqueta Maria da Silva husi LGSP, modifika modulu treinamento UNIFEM nian, hodi adapta ho nesesidade spesifiku Distrito nian i sei halao iha faze principal tolu.

Treinamentu ne'e hahu iha Dili durante semana ida ba ToT (Training of Trainers) sira maka kompostu husi: pontu fokal jéneru nain 13, staff LGSP nain 5 no staff governu nain 8, ne'ebe sei iha responsabilidade atu replika no implementa manual treinamentu ne'e iha nivel distrital durante tinan ida tomak.

Iha faze daruak, treinamentu ne'e sei fornese ba assembleia pilotu lokal sira. Ikus liu, manual ne'e sei habelar tan ba ONG lokal no jornalista lokal sira iha nivel distritu. Nudar parte husi objetivu ida ne'e, iha tinan ida ne'e LGSP, ho suporta husi Irish Aid sei hili konsileiru internasional ba jéneru nain ida ne'ebe sei serbisu hamutuk ho parseiru jéneru husi MAEOT. Iha tinan rua liu ba, LGSP regularmente monitoriza ona no fo suporta ba fetu iha assembleia lokal. Maske iha ona asaun afirmativa, tuir dadus ne'ebe iha partisipasaun fetu sei mínimu liu kompara ho mane sira. Partikularmente, kapasidade fetu atu partisipa ho ativu sei iha limitasaun tanba falta esperensia, opiniaun kultural konaba knaar fetu no difikuldade práttiku no lojstika ne'ebe impede fetu sira atu bele to'o iha fatin reuniaun ho lalais.

“Hafoin halo analize ne'ebe kuidade tebes, LGSP desidi atu introduz manual treinamentu foun ba jéneru, ho esperansa atu hametin liutan sensitividade jéneru, inklusivu no fetu nia partisipasaun ativu iha prosesu governasaun lokal. – Susanne Kuehn, Xefi Konseleiru Tekniku LGSP nian hatete. Iha programa ne'e nia rohan, iha esperansa katak ema nain 200 bele susesu hodi kompleta treinamentu ne'e.

Konstituisaun Nasional no Governu ne'ebe forte ho garantia política tuir Konvensaun konaba Eliminaun ba Forma Diskriminasaun Hotu Hasoru Fetu (CEDAW). Nudar hatúr ona iha seksaun 63 husi konstituisaun katak, partisipasaun ne'ebe ativu husi fetu ho mane iha política nudar rekerimentu ida, no instrumentu fundamental atu, konsolida sistema demokrátiku, no lei tenki promove igualdade iha ezersisio direitu sivil no política.

REGULAMENTU NE'EBE MODIFIKA ONA SEI HARMONIZA PROSEDIMENTU PDL-PDD

Dili, Janeiru 2011—MAEOT no LGSP dadauk ne'e finaliza hela revizaun ba Planu Dezenvolvimentu Lokal no Pakote Regulamentu Integradu. Inisiativa ida ne'e hakarak atu responde didiak nesesidade ne'ebe mak hato'o husi distritu, no comunidade sub-distritu sira hodi habadak ka simplifika no harmoniza prosedimentu ne'ebe iha dadauk ne'e. iha tinan kotuk, prezensa regulamentu rua ne'ebe la hanesan ba PDD no PDL dala barak kria ona konfuzaun iha comunidade sira, kontrator no beneficiariu sira husi projeitu ne'e nia leet.



Ministru Arcângelo Leite hato'o ninia satisfasaun ba progresu ne'ebe grupu servisu konjunta ne'e halo tiha ona konaba revizaun ba regulamentu, no mos fo sai ona liu husi deklarasaun públiku iha parlamentu nasional fulan Janeiru. Tuir planu, revizaun regulamentu ba PDL-PDD sei kompleta iha fulan Febreiru nia rohan no sei hatama ba dekretu lei hodi hetan aprovasaun husi Konsellu Ministru. Ikus liu, pakote foun ne'e sei bele asesu iha nivel distrital no mos sub-distrital, hodi garanti

transparensia no asesu públiku ba comunidade no kontrator sira ne'ebe iha interese atu hatama proposta ba projeitu dezenvolvimentu iha tinan ida ne'e.



Desentralizasaun

Informasaun Badak

Aktividade iha Fevreiro:

- Assesmento condisaun minimu Assembleia Local nian
- Revisaun regulamentu integradu LDP-DDP



Ministério da
Administração
Estatl e Ord.
do Território

Rua Jacinto Candido

Dili, Timor-Leste

Tp: 3317207

E-mail:

comunicacao.maeot@gmail.com

“AMI NIA PLANTASAUN KAFÉ SIRA AGORA LIVRE HUSI INUNDASAUN”

Kordenador projeitu ne'ebe hetan suporta husi PDL konaba Bee no Saneimentu esplika oinsa familia barak bele hetan benefisiu husi konstrusaun ba kanalizasaun bee-moos iha Distritu Ermera

Distritu Ermera, Janeiro 2011— Projeitu kanalizasaun bee-moos remata ona iha Poniilala, Distritu Ermera fulan Janeiro liu ba, hodi proteje plantasaun kafé lokal husi inundasaun ne'ebe akontese bebeik, ne'ebe afeita produsaun iha area refere. Projeitu ne'ebe suporta husi PDL, ho gastus total US\$ 51,000, implementa ona iha tinan 2010 ho partisipasaun ativu husi comunidade tomak, ne'ebe direktamente haktuir ho planu no prosesu konstrusaun. Hafoin prosesu selesaun ne'ebe nakloke no kompetitivu, sei identifika kontrator sira iha suku laran. Projeitu kanalizasaun bee-moos ne'e fo benefisiu ba ema 4,000, kompostu husi fetu kuaze porsentu 50.

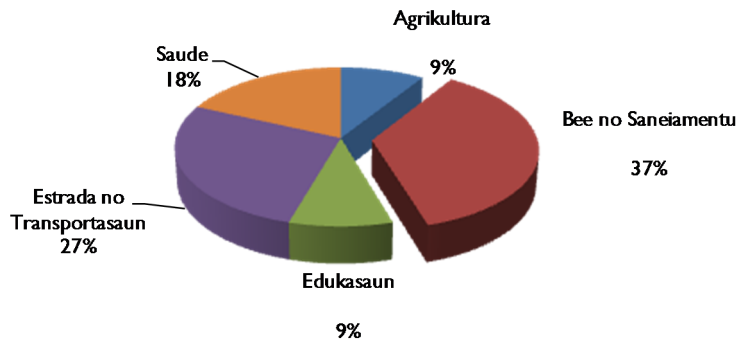
“Wainhira ami rona konaba PDL, ami organiza reuniaun ida atu tur hamutuk hodi diskuti konaba saida mak ami bele halo”- hateten membru comunidade husi aldeia ne'ebe foin lalais ne'e inaugura projeitu refere -, no ami konkorda atu prioritiza saida mak sai problema ba ami nia ekonomia, ne'e mak oinsa atu proteje ami nia plantasaun kafé”.



Tinan-tinan, plantasaun kafé sempre hetan estragus durante tempu udan, no hamosu desempregu ne'ebe aas iha area rural, ne'ebe afeita husi infrastrutura, dalan no transporte ne'ebe la adekua.

Distritu Ermera nudar area produsaun kafé prinsipal iha Timor-Leste, ho nasaun nia esportasaun prinsipal kuaze kafé musan tonelada 10,000 kada tinan, barak liu maka kafé *Arabica* organika ne'ebe ho kualidade aas.

% Projeitu Ne'ebe hetan Suporta husi PDL tuir seitor ida-idak ba tinan fiskal 2010



PERFÍL DISTRITU: ERMERA



Ho medida area kuaze 746 km, Distritu Ermera administrativamente fahe ba sub-distritu lima: Hatolia, Letefoho no Gleno, iha sub-distritu Ermera, nudar sentru administrativu ba distritu tomak. Ermera villa nudar sentru administrativu ba sub-distritu Ermera rasik. Distritu ne'e iha suku 52.

ESTRATEGIA KOMUNIKASAUN FOUN NE'EBE SEI HEIN APROVASAUN

Estrategia komunikasaun foun ba LGSP no MAEOT apresenta ona durante workshop ho staff MAEOT no LGSP iha Dili, lora 3 fulan Febreiro. Objetivu prinsipal husi workshop ida ne'e maka atu diskuti konaba mensajen prinsipal foun, identidade visual no prioridade divulgasaun atu implementa durante tinan ida ne'e nia laran, hamutuk ho prosesu política no lejislativa ne'ebe mosu tanba atrazu ba eleisaun munisipiu. Workshop ida ne'e ofisialmente loke husi Sekretariu Estadu, Sr. Florindo Pereira, no haree partisipasaun ativu husi direktor oi-oin, no Xefi Staff DNDLOT, DNAL, DNAF, INAP, DNAAS no STAE. Rezultadu husi workshop ne'e maka, iha fulan Febreiro nia rohan, planu servisu komunikasaun 2011 sei hetan aprovasaun ofisialmente no formaliza husi Ministru.

Suporta hosi:

Programa Apóiu Governasaun Lokál



Ministério da Administração Estatal e Ordenamento do Território

iha website ona!

